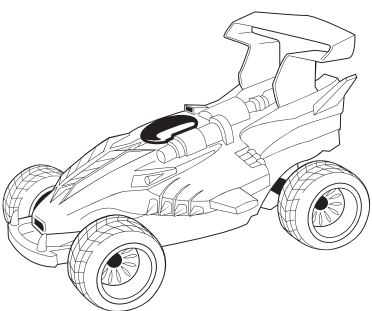


**INSTRUCTIVO / INSTRUCTION MANUAL****E Español****Contenido**

- 1 Vehículo de Radio Control
- 1 Control Remoto
- 1 Cable para carga
- 1 Batería de 6V
- 2 Batería de 1.5V

GB English**Contents**

- 1 x Radio Control Vehicle
- 1 x Remote Control
- 1 x USB Cable for charging
- 1 x 6V rechargeable battery
- 2 x 1.5V AAA batteries

CARGA DE BATERÍA DEL VEHÍCULO / VEHICLE BATTERY

El vehículo requiere 1 batería recargable de 6V, para cargarla:

1. Desatornille y quite la tapa de las baterías que esta en la parte posterior del vehículo.
2. Saque la batería completamente.
3. Conecta el puerto de la batería al cable de carga. Conecta el cable de carga al enchufe USB electrónico (Solo con salida de 5V).
4. Una vez cargada la batería, desconecte el cable, vuelva a guardar la batería y coloque nuevamente la tapa.

NOTA: La luz verde del cable de carga parpadeará durante la carga y dejará de parpadear cuando la batería esté completamente cargada.

PARA OPTIMO FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA RECARGABLE DEBE CARGARSE EN SU PRIMER USO POR 8 HRS. POSTERIORMENTE PUEDE CARGARSE POR 4 HRS.

The vehicle requires 1 rechargeable battery of 6V, to charge it:

1. Unscrew and remove the battery cover on the back of the vehicle.
2. Remove the battery completely.
3. Connect the battery port to the charging USB cable. Connect the charging USB cable to the electronic USB socket (only with 5V output).
4. Once the battery is charged, disconnect the cable, store the battery again and replace the cover.

NOTE: The green light on the charging cable will flash during charging and will stop blinking when the battery is fully charged.

INITIALLY YOU MUST CHARGE THE BATTERY FOR 8 HRS. AFTER THIS YOU MUST CHARGE THE BATTERY FOR 4 HRS.

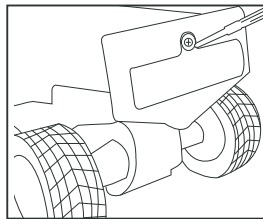


fig.1

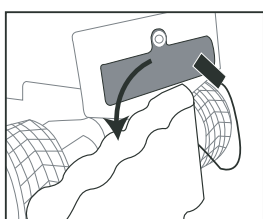


fig.2

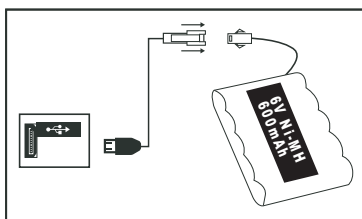


fig.3

NOTA: El indicador de luz en el cable USB se encenderá durante la carga y se apagará cuando

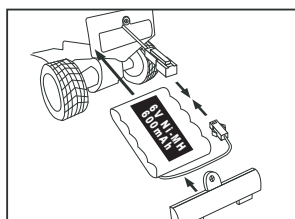


fig.4

6V NI-MH 600mAh

VIDA DE LAS BATERÍAS

Tu vehículo tiene aproximadamente tiempo de juego con una batería recién cargada. Debes dejar enfriar la batería antes de cargarla nuevamente. Sigue las instrucciones de carga de batería anexas.

PRECAUCIÓN: No debes usar baterías de recargables en el control. Revisa y reemplaza esta batería periódicamente para prevenir la corrosión. Mantén tu unidad fuera del calor excesivo.

BATTERY LIFE TIME

Your vehicle has approximately play time with a freshly charged battery. You must let the battery cool off before recharging it again. Follow the annexed instructions for recharging batteries.

CAUTION: You must never use rechargeable batteries in the remote control. Periodically check and replace this battery to prevent corrosion. Keep your unit away from excessive heat.

BATERÍA DEL CONTROL/ BATTERY OF THE CONTROLLER

El control requiere 2 baterías AAA de 1.5V (incluidas)

1. Coloque el interruptor "ON/OFF" en la posición OFF.
2. Abra la tapa del compartimento de baterías (fig.5) con un destornillador, inserte las batería con la polaridad correcta (fig.6).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de batería y atomíllela (fig.7).

The controller requires 2 X 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries (included)

1. Set the "ON / OFF" switch to the OFF position.

2. Open the cover of the battery compartment (fig.5) with a screwdriver,

insert 2 X 1.5V "AAA" batteries with the correct polarity (fig.6).

3. Replace the cover of the battery compartment and screw it in (fig.7).

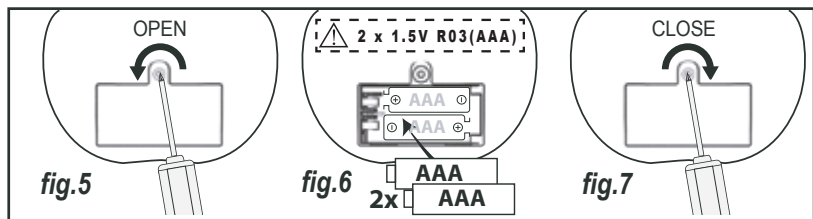


fig.5

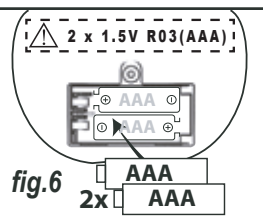


fig.6

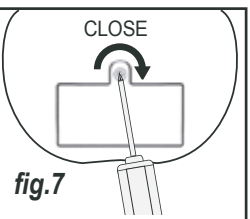


fig.7

PARA EMPEZAR/ STARTING

1. Coloca el botón de encendido (ON/OFF) en la posición de encendido (ON).

2. Usa el control para mover el vehículo hacia adelante o hacia atrás.

3. El vehículo se maneja como una patineta. El vehículo se moverá a la dirección a la que se le dirija o mueva. Para maniobrar, suelta el botón de dirección una vez que el vehículo esté apuntando en la dirección deseada.

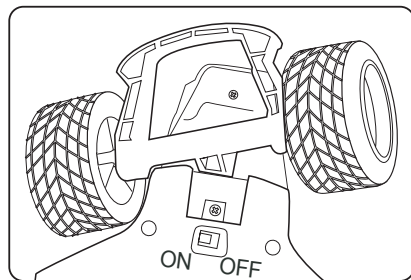
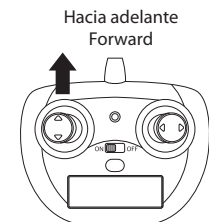
1. Set the ON / OFF button to the ON position.

2. Use the control to move the vehicle forward or backward.

3. The vehicle is driven like a skateboard. The vehicle will move to the direction it is directed or moved. To maneuver, release the direction button once the vehicle is pointing in the desired direction.

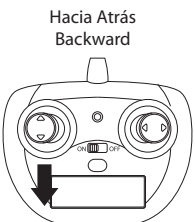
TIPS PARA HACER ACROBACIAS: El GWOLF puede realizar increíbles acrobacias en el piso o en el aire. El control trabaja de forma similar a un control de videojuegos. La combinación adecuada de botones y tiempos se utilizan para hacer movimientos específicos.

TRICK TIPS: GWOLF can perform amazing stunts on the ground or in the air. The controller works much like a video game controller. The right combination of buttons and momentum are used to perform specific moves.

**FUNCIONES DEL CONTROL/ REMOTE CONTROL FUNCTIONS**

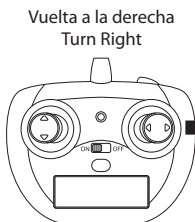
Hacia adelante

Forward



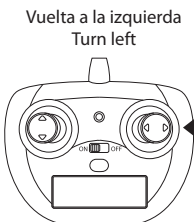
Hacia Atrás

Backward



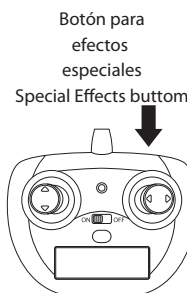
Vuelta a la derecha

Turn Right



Vuelta a la izquierda

Turn left



Botón para efectos especiales

Special Effects button

VOLTERETA TRASERA DESPUÉS DE UN SALTO

Haz que el vehículo tome la máxima velocidad antes de intentar el salto. Mantén apretado el botón TURBO mientras lo diriges hacia una rampa. Tan pronto como el vehículo abandone la rampa, presiona el botón GIROSCOPIO en reversa (izquierda).

KICK FLIP

Maneja en reversa en máxima velocidad sosteniendo el botón TURBO. Aprieta dos veces el botón GIROSCOPIO para ir hacia adelante y suelta el botón TURBO. Para realizar ciertos trucos es necesario tiempo y práctica, pero el GWOLF puede realizar increíbles acrobacias desde que lo sacas de la caja. Sólo intenta presionando los botones de TURBO y los controles de GIROSCOPIO en diferentes momentos.

BACK FLIP FROM A JUMP

Get the vehicle up to maximum speed before hitting the jump. Hold the turbo button down while driving towards the ramp. As soon as the vehicle leaves the ramp press the Gyro Button reverse (left).

KICK FLIP

Drive in reverse at full speed, holding the turbo button down. Tap the Gyro forward button twice and release the turbo button. It takes time and practice to master specific tricks, but GWOLF can perform amazing stunts right out of the box. Just try pressing the turbo button and Gyro controls at different times.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Siempre apaga tu vehículo antes de levantarlo. Nunca toques el vehículo mientras esté avanzando. No coloques el control en el piso con el botón hacia abajo ya que podrías ocasionar arranques accidentales o respuestas erróneas.

SAFETY INFORMATION

Always turn off your vehicle before lifting it. Never touch the vehicle while it is moving. Do not place the control on the floor with the button facing down, as this could cause accidental starts or erroneous responses.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

El cambio de las baterías deberá ser realizado por un adulto. Utiliza solamente las baterías recomendadas en el empaque y en este instructivo. Instala las baterías con la polaridad correcta. No mezcles baterías nuevas con viejas. No mezcle baterías alcalinas, estándar, recargables o de diferentes tipos. No recargue las baterías no recargables. Retire del juguete las baterías recargables cuando vayan a ser recargadas. Las baterías recargables deben cargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. Es necesario retirar las baterías gastadas del juguete ya que pueden afectar el desempeño del mismo. NO someta a cortocircuito las terminales de alimentación.

IMPORTANT INFORMATION

The change of the batteries must be made by an adult. Use only the batteries recommended in the package and in this instruction manual. Install the batteries with the correct polarity. Do not mix new batteries with old ones. Do not mix alkaline, standard, rechargeable or different types of batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the toy when they are going to be recharged. Rechargeable batteries should always be charged under the supervision of an adult. It is necessary to remove spent batteries from the toy as they can affect its performance. DO NOT short-circuit the power terminals.

PROBLEMA / TROUBLE

El vehículo no arranca
The vehicle doesn't start

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / TROUBLE SOLVING

1. El botón de encendido está apagado. Enciéndelo. 2. Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Revisa las marcas (+) y (-) para asegurarte de que estén colocadas correctamente. 3. Las baterías están descargadas. Recarga y/o instala nuevas baterías.

1. The power button is OFF. Switch it on. 2. The batteries are installed with the wrong polarity. Check the (+) and (-) marks to make sure they are positioned correctly. 3. The batteries are discharged. Recharge and / or install new batteries.

El vehículo no responde al control
The vehicle doesn't respond to the controller.

1. La batería del control está descargada. Reemplaza la batería de 2 X 1.5V del control. 2. El vehículo está fuera del rango de alcance. Acércate al vehículo. 3. Hay interferencia de aparatos eléctricos alrededor. Sácalo a un espacio abierto.

1. The battery of the controller is discharged. Replaces 2 X 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries of the control. 2. The vehicle is out of range. Get closer to the vehicle. 3. There is interference from electrical appliances around. Take it out to an open space.

PRECAUCIÓN

Cambios y modificaciones en este producto que no sean autorizadas expresamente por la parte responsable del mismo puede invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

CAUTION

Changes and modifications to this product that are not expressly authorized by the responsible party may invalidate the user's authorization to operate the equipment.

NOTA:

Cuando en el ambiente hay descargas electrostáticas, el vehículo puede funcionar mal. Apague el vehículo y vuélvalo a encender.

NOTE:

When there are electrostatic discharges in the environment, the vehicle may malfunction. Turn the vehicle off and on again.

EL CARGADOR DE LA BATERÍA NO ES UN JUGUETE**THE BATTERY CHARGER IS NOT A TOY.**

RECOMENDACIÓN: El GWOLF deberá guardarse después de cada uso dentro de la charola de unicel de la caja.

RECOMMENDATION: The GWOLF should be stored after use in the Styrofoam tray box.

FCC COMPLIANCE

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



MANUFACTURADO POR/MANUFACTURED BY:
TOY PLUS (FAR EAST) LIMITED
Unit 09 9/F, Houston Centre,
63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
K.L. Hong Kong (852) 2366 8480
HECHO EN CHINA / MADE IN CHINA.



FRONT SIDE

BACK SIDE